E5251AX00_402208_BA_ONCE_UPON_A_FAIRY_BLD_HAIR_INST_FAR.pdf 1 3/12/19 12:09 PM

AGE • EDAD • IDADE
3+

1. Do not wet doll's hair.
2. **Use only the included BABY ALIVE comb to groom doll's hair.** Other types of combs or brushes may damage her hair.
3. Comb doll's hair gently.
4. Do not use styling products or hair styling appliances of any kind.
5. Do not feed doll any doll food. This doll drinks water only.

1. Ne pas mouiller les cheveux de la poupée.
2. **Pour coiffer la poupée, n'utiliser que le peigne BABY ALIVE inclus.** Les autres types de peignes ou de brosses peuvent endommager ses cheveux.
3. Peigner délicatement les cheveux de la poupée.
4. Ne pas utiliser de produits ou d'appareils coiffants.
5. Ne pas donner de nourriture pour poupée à la poupée. Cette poupée ne boit que de l'eau.

1. No mojes el pelo de la muñeca.
2. **Usa solamente el peine BABY ALIVE incluido para peinar el cabello de la muñeca.** Otro tipo de peines o cepillos pueden dañar el cabello.
3. Peina el pelo de la muñeca suavemente.
4. No utilices otros productos o aparatos para el pelo.
5. No le des a la muñeca comida sólida u otro tipo de comida para muñeca. Esta muñeca solo bebe agua.

1. Não molhe o cabelo da boneca.
2. **Use apenas o pente BABY ALIVE incluído para pentear esta boneca.** Outros pentes podem danificar o cabelo da boneca.
3. Penteie o cabelo da boneca delicadamente.
4. Não utilize nenhum produto ou utensílio para cabelo.
5. Não dê nenhum tipo de comida para boneca à boneca. Esta boneca apenas bebe água.

Product and colors may vary by doll. Retain this information for future reference. HASBRO and its logo, BABY ALIVE and all related trademarks are trademarks of Hasbro, Inc. © 2019 Hasbro, Pawtucket, RI 02861-1059 USA.
US/CANADA TEL. 1-800-255-5516. E5251
Le produit et les couleurs peuvent varier selon la poupée. Conservez cette information pour référence ultérieure.
© 2019 Hasbro. Tous droits réservés.

HASBRO CANADA, LONGUEUIL, QC, CANADA J4G 1G2. US/CANADA TEL. 1-800-255-5516.

El producto y los colores pueden variar de una muñeca a otra. Conserve esta información para futuras referencias.
© 2018 Hasbro. Todos los derechos reservados. Centro de Servicio para México: TEL. 5876-2998 y para el interior de la República TEL. 01-800-7-12-62-25. centrodeserviciomexico@hasbro.com
O produto e as cores podem variar de acordo com a boneca. Guardar para eventuais consultas. © 2018 Hasbro. Todos os direitos reservados. Em caso de dúvidas sobre o produto, acesse www.hasbro.com, seção "Atendimento ao Consumidor".

PN00040016 E5251

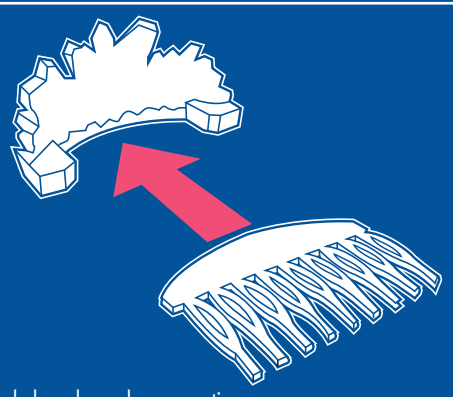
1.

Turn switch on doll's back to **I** • Au dos de la poupée, pousse l'interrupteur à **I**
Mueve el interruptor de la espalda a **I** • Mova o interruptor nas costas da boneca para **I**

2.

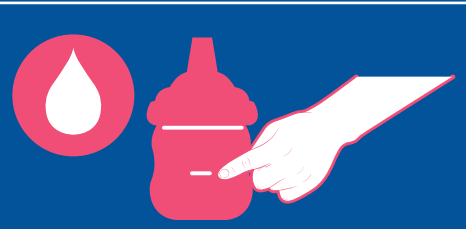
To activate sounds, press doll's tummy or use pacifier or bottle.
Pour activer les sons, appuie sur le ventre de la poupée ou utilise la sucette ou le gobelet.
Para activar los sonidos, presiona la pancita de la muñeca o usa el chupón o el biberón.
Para ativar os sons da boneca, aperte a sua barriguinha ou use a chupeta ou a mamadeira.

3.



Your doll's included comb can become a tiara.
Slide the comb into the tiara accessory and place it in doll's hair.
Le peigne inclus avec la poupée sert aussi à faire tenir le diadème.
Glisse le peigne dans le diadème et place-le dans les cheveux de la poupée.
El peine de la muñeca incluido es también parte de la diadema.
Encaja el peine en la diadema y colócala en el cabello de la muñeca.
A boneca vem com um pente que pode ser usado como tiara.
Insira o pente no acessório da tiara e coloque no cabelo da boneca.

4.



FILL BOTTLE TO THE INDICATOR LINE. FOR BEST RESULTS, DO NOT FILL BOTTLE ABOVE THIS LEVEL.

- ONLY use clean water with your BABY ALIVE doll.
- Fasten diaper securely before giving bottle.
- Change diaper immediately after each use.
- NEVER let your doll sit with a wet diaper.
- Do not give doll more than one bottle of water between diaper changes.

REMPLIR LE GOBELET JUSQU'À LA LIGNE INFÉRIEURE. POUR DE MEILLEURS RÉSULTATS, NE PAS DÉPASSER CETTE LIGNE.

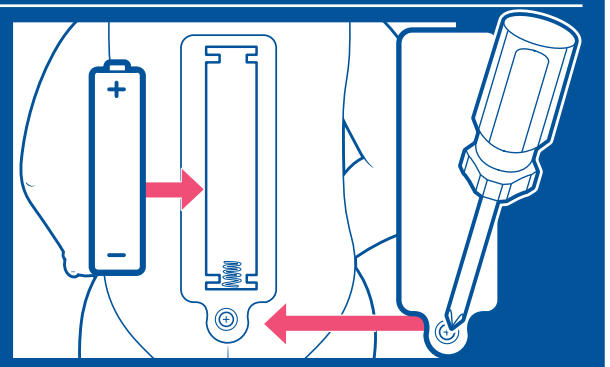
- N'utiliser QUE de l'eau propre avec la poupée BABY ALIVE.
- Bien attacher la couche de la poupée avant de lui donner à boire.
- Changer immédiatement la couche après chaque utilisation.
- Ne JAMAIS laisser une couche mouillée sur la poupée.
- Ne pas donner plus d'un gobelet d'eau à la poupée entre chaque changement de couche.

LLENA EL BIBERÓN HASTA LA RAYA INFERIOR. PARA MEJORES RESULTADOS, NO SOBREPASES ESE NIVEL.

- Usa ÚNICAMENTE agua limpia con tu muñeca BABY ALIVE.
- Ajusta bien el pañal antes de darle el biberón.
- Cambia el pañal inmediatamente después de cada uso.
- NUNCA la dejes con un pañal mojado.
- No le des más de un biberón con agua entre cada cambio de pañal.

ENCHA A MAMADEIRA ATÉ A MARCA INFERIOR. PARA MELHORES RESULTADOS, NÃO ULTRAPASSE ESSE NÍVEL.

- Use APENAS água limpa com sua boneca BABY ALIVE.
- Ajuste bem a fralda antes de dar a mamadeira.
- Troque a fralda imediatamente após cada utilização.
- NUNCA deixe a boneca com uma fralda molhada.
- Não dê à sua boneca mais do que uma mamadeira de água entre as trocas de fralda.



Replace demo battery with x1 1.5V AA alkaline battery.
Use a Phillips/cross head screwdriver (not included).

Remplacer la pile de démo par 1 pile alcaline AA de 1,5 V.
Utiliser un tournevis cruciforme (non inclus).

Reemplaza la batería de demostración por una batería alcalina AA de 1,5 V.
Requiere un destornillador en cruz (no incluido).

Substituir a pilha de demonstração por uma pilha alcalina AA de 1,5 V.
Utilize uma chave Phillips (não incluída).

E5251AX00_402208_BA_ONCE_UPON_A_FAIRY_BLD_HAIR_INST_FAR.pdf 2 3/12/19 12:09 PM

IMPORTANT
- Clean doll's body by wiping gently with a soft, damp cloth. **Do not rub.**
- **Do not** submerge doll in water; she is not intended for bath-time play.
- Spot clean doll's clothes with a cool, damp cloth, hang to dry
- Hand-wash bottle with mild dish soap and water after use; it is **not** dishwasher-safe.
- Fully empty bottle after playing to prevent damage or mold.
- Only the included bottle will work with your BABY ALIVE doll.
- Diaper refills are each sold separately.
- Do not place any foreign objects in doll's mouth or any other opening.

TROUBLESHOOTING
- If doll becomes unresponsive or her sounds become erratic, the battery power may be low. Replace battery.
- Your doll will "go to sleep" after a period of inactivity. Press doll's tummy to start playing again.

IMPORTANT
- Nettoyer délicatement le corps de la poupée avec un linge doux et humide. **Ne pas frotter.**
- **Ne pas** immerger la poupée ; elle n'est pas conçue pour le bain.
- Nettoyer les vêtements de la poupée à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau froide et les étendre pour sécher.
- Le gobelet ne va **pas** au lave-vaisselle. Après utilisation, le laver à la main avec un savon à vaisselle doux et de l'eau.
- Après le jeu, vider entièrement le gobelet pour empêcher la formation de moisissures ou autre dommage.
- Seul le gobelet inclus convient à la poupée BABY ALIVE.
- Couches de rechange vendues séparément.
- Ne pas insérer de corps étranger dans la bouche de la poupée ni dans toute autre ouverture.

DÉPANNAGE
- Si la poupée ne réagit pas ou si elle émet des sons incohérents, la pile est peut-être devenue trop faible. Remplacer la pile.
- La poupée « s'endort » après une période d'inactivité. Appuyer sur son ventre pour recommencer à jouer.

IMPORTANTE
- Usa un paño suave y húmedo para limpiar cuidadosamente el cuerpo de la muñeca. **No la frotes.**
- **No** la sumerjas en agua; la muñeca no está diseñada para jugar en la bañera.
- Limpia las manchas en la ropa con un paño frío y húmedo. Cuelga para secar.
- El biberón debe lavarse a mano con detergente suave y agua tras su utilización. **No** lavar en el lavavajillas.
- Vacía por completo el biberón de agua después de jugar para evitar que se dañe o enmohezca.
- Solo el biberón incluido funciona con esta muñeca BABY ALIVE.
- Los pañales de repuesto se venden por separado.
- No introduzcas objetos en la boca de la muñeca u otros orificios.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS
- Si la muñeca no responde o sus sonidos se vuelven erráticos, las baterías pueden estar gastadas. Cambia la batería.
- Tu muñeca se "dormirá" tras un periodo de inactividad. Presiona la pancita para volver a jugar.

IMPORTANTE
- Limpe o corpo da boneca delicadamente com um pano macio úmido. **Não esfregue.**
- **Não** brinque com a boneca na água. Ela não foi feita para isso.
- Limpe a roupa da boneca com um pano levemente umedecido em água fria. Pendure para secar.
- Lave a mamadeira com detergente suave e água. **Não** lavar na máquina.
- Esvazie completamente a mamadeira depois de brincar para evitar danos ou mofo.
- Somente a mamadeira inclusa pode ser usada com a boneca BABY ALIVE.
- Os refis de fraldas são vendidos separadamente.
- Não coloque objetos estranhos na boca ou em qualquer outro orifício da boneca.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS
- Se a boneca não responder aos comandos ou se os sons estiverem falhando, as pilhas podem estar gastas. Troque a pilha.
- Após um período de inatividade, sua boneca entrará no "modo soninho". Aperte a barriguinha da boneca para voltar a brincar.

IMPORTANT: BATTERY INFORMATION

⚠ CAUTION:

1. TO AVOID BATTERY LEAKAGE
   a. Always follow the instructions carefully. Use only batteries specified and be sure to insert them correctly by matching the + and - polarity markings.
   b. Remove exhausted or dead batteries from the product.
   c. Remove batteries if product is not to be played with for a long time.
   d. Do not short-circuit the supply terminals.
   e. RECHARGEABLE BATTERIES: Do not mix these with any other types of batteries. Always remove from the product before recharging. Recharge batteries under adult supervision. DO NOT RECHARGE OTHER TYPES OF BATTERIES.
2. Should this product cause, or be affected by, local electrical interference, move it away from other electrical equipment. Reset (switching off and back on again or removing and re-inserting batteries) if necessary.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LAS BATERÍAS

⚠ PRECAUCIÓN:

1. PARA EVITAR QUE LAS BATERÍAS SE DERRAMEN
   a. Siga cuidadosamente las instrucciones. Utilice sólo las baterías recomendadas y colóquelas respetando la polaridad + y - inscrita en el producto.
   b. Retire las baterías débiles o gastadas del producto.
   c. Retire las baterías del producto en caso de que éste quede inactivo por un largo período.
   d. No origine cortocircuitos en los bornes del compartimiento de las baterías.
   e. BATERÍAS RECARGABLES: No las combine con otros tipos de baterías. Retírelas siempre del producto antes de recargarlas bajo la supervisión de un adulto. NO RECARGUE OTROS TIPOS DE BATERÍAS.
2. Si el producto provoca interferencias o es afectado por ellas, debe alejarlo de aparatos eléctricos y, si fuera necesario, reinicializarlo encendiéndolo y apagándolo, o bien sacando y reinsertando sus baterías.

DÉTAILS IMPORTANTS SUR LES PILES

⚠ ATTENTION:

1. POUR ÉVITER LES RISQUES DE FUITES
   a. Suivre les directives. N'utiliser que les piles recommandées et les insérer en respectant le sens des polarités + et - inscrites sur le produit.
   b. Toujours retirer les piles faibles ou déchargées du produit.
   c. Retirer les piles si le produit ne sera pas utilisé pendant un certain temps.
   d. Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation.
   e. PILES RECHARGEABLES: Ne pas utiliser celles-ci avec d'autres types de piles. Les retirer du produit avant de les recharger sous la surveillance d'un adulte. NE PAS RECHARGER LES AUTRES TYPES DE PILES.
2. Si ce produit provoque de l'interférence ou s'il en est affecté, il faut l'éloigner d'autres appareils électriques et procéder, si nécessaire, à une remise à l'état initial en l'éteignant et en le rallumant, ou encore en retirant et réinsérant ses piles.

IMPORTANTE: INFORMAÇÕES SOBRE AS PILHAS E BATERIAS

⚠ ATENÇÃO:

1. Siga corretamente as instruções contidas no Manual de Instruções do Brinquedo. Insira corretamente as pilhas e baterias de acordo com as polaridades + ou -. As pilhas e baterias utilizadas nesse produto devem ser mantidas fora do alcance das crianças. Se engolidas, procure atendimento médico imediatamente.
2. Não recarregar pilhas e baterias não recarregáveis.
3. Só devem ser utilizadas pilhas e baterias do tipo recomendado ou um similar.
4. As pilhas e baterias descarregadas devem ser retiradas do brinquedo.
5. Atente-se para não causar curto-circuito nos terminais.
6. No caso da não utilização do produto por um longo período, favor remover as pilhas e baterias.
7. No caso deste produto apresentar ou ser afetado por interferência elétrica local, por favor, remova-o de perto de qualquer outro aparelho elétrico. Caso seja necessário, reinicie o aparelho apertando o botão de desligar e ligue-o novamente em seguida, ou, recoloque as pilhas e baterias.
8. PILHAS E BATERIAS RECARREGÁVEIS: Não misture pilhas e baterias recarregáveis com nenhum outro tipo de pilha ou bateria. Remova as pilhas e baterias do produto antes de recarregá-las (se puderem ser retiradas). O processo de recarga deverá ser supervisionado por um adulto.

FCC STATEMENT
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

DÉCLARATION DE LA FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION
Cet équipement est conforme à la Section 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: [1] Cet équipement ne peut causer d'interférence nuisible; [2] cet équipement doit pouvoir fonctionner même s'il capte de l'interférence, incluant celle pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.
NOTE: Cet équipement a été testé et est conforme aux limites d'un instrument numérique de classe B de la Section 15 des règlements de la FCC. Ces limites ont été établies pour assurer une protection raisonnable contre les brouillages préjudiciables dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut rayonner des fréquences radioélectriques et, s'il n'est pas monté et utilisé conformément aux instructions, peut créer un brouillage préjudiciable aux radiocommunications. Cependant, ces limites ne garantissent pas qu'il n'y aura pas d'interférence dans une installation particulière. Si ce jouet produit un brouillage préjudiciable aux transmissions télévisuelles ou radiophoniques, ce qui peut se déceler à la mise en marche et à l'arrêt du jouet, l'usager devrait corriger la situation en suivant une ou plusieurs des mesures suivantes:
- réorienter ou replacer l'antenne de réception;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur;
- demander l'aide d'un marchand ou d'un technicien en radio et télévision.

ATTENTION: Toute modification ou altération apportée à cet appareil, sans autorisation expresse de la partie responsable de sa conformité, peut révoquer à l'utilisateur son droit de l'utiliser.

Parents • Padres • Pais
www.babyalive.com